

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ LÀO CAI
TỈNH LÀO CAI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 68/2017/HSST
Ngày 21/7/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LÀO CAI

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Cao Kim Hoàn

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Phạm Hùng Thắng- Phó trưởng phòng Tài chính- Kế hoạch thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai;

Bà Đào Thị Thu Hoài- Phó trưởng phòng Nội vụ thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

Thư ký phiên toà: Bà Nguyễn Thị Nga – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Thế Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 21/7/2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai (Đường B2, phường Bắc Cường, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai). Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 68/2017/HSST ngày 27 tháng 6 năm 2017 đối với bị cáo.

Họ và tên: Ngô Văn T - Sinh năm 1976 (Không xác định được ngày tháng sinh) tại thành phố L, tỉnh Lào Cai.

Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Tổ 6, phường T, thành phố L, tỉnh Lào Cai. Dân tộc: Tày; Quốc tịch: Việt Nam; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 5/12;

Con ông: Ngô Văn Lìn - Sinh năm 1933 và bà: Trương Thị Quấn - Sinh năm 1933.

Cùng trú tại: Tổ 6, phường T, thành phố L, tỉnh Lào Cai.

Bị cáo có vợ: Vũ Thị Thanh Thủy - Sinh năm 1983 (Đã ly hôn); Bị cáo có 01 con sinh năm 2000, hiện nay ở với mẹ. Trú tại: Tổ 6, phường T, thành phố L, tỉnh Lào Cai.

Tiền sự: Không;

Tiền án: 02 tiền án, cụ thể: Tại bản án số 103/HSST ngày 26/12/1994 của Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai xét xử 02 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản của công dân”; Tại bản án số 34/2009/HSST ngày 01/4/2009 của Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai xét xử 08 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Đến nay đã được xóa án tích.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 10/5/2017, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Lào Cai - Có mặt.

NHẬN THẤY

Bị cáo Ngô Văn T bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Hồi 11 giờ 45 phút, ngày 10/5/2017, tổ công tác thuộc đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an thành phố Lào Cai làm nhiệm vụ tại khu vực tổ 5, phường X, thành phố L, tỉnh Lào Cai phát hiện Ngô Văn T có biểu hiện mua bán trái phép chất ma túy. Tổ công tác đã mời người chứng kiến tiến hành kiểm tra đối với Ngô Văn T. Quá trình kiểm tra Ngô Văn T đã tự giác lấy từ túi quần dài bên phải đang mặc trên người ra giao nộp 01 (Một) gói nilon màu trắng, bên trong có 36 (Ba mươi sáu) gói nhỏ được gói bằng giấy bạc màu trắng, trong mỗi gói đều chứa chất bột khô vón cục màu trắng, Ngô Văn T khai nhận đó là Heroin và trước khi bị bắt Ngô Văn T vừa bán 02 (Hai) gói Heroin cho một người nam giới không quen biết với giá 200.000 đồng. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang. Ngoài ra, còn thu giữ của Ngô Văn T 01 ví giả da, 01 chứng minh nhân dân mang tên Ngô Văn T, 01 điện thoại di động màu xanh nhãn hiệu Masstel (Đã qua sử dụng), 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda- Future Neo biển kiểm soát 24K8- 9476 màu xanh đen (Đã qua sử dụng) và 1.200.000 đồng tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

Ngày 11/5/2017, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai đã ra quyết định trưng cầu giám định số 98 đối với vật chứng thu giữ của Ngô Văn T. Tiến hành mở niêm phong và xác định trọng lượng 01 gói nilon màu trắng thu giữ khi bắt quả tang Ngô Văn T bên trong đựng 36 gói giấy bạc màu trắng, trong mỗi gói có chứa chất bột khô, màu trắng, vón cục. Tổng trọng lượng của số chất bột khô, màu trắng, vón cục này là 1,66 gam. Trích mẫu giám định 0,22 gam từ 1,66 gam còn lại 1,44 gam được tái niêm phong hoàn trả cơ quan trưng cầu.

Quá trình điều tra bị cáo Ngô Văn T khai nhận: Khoảng 08 giờ ngày 10/5/2017 Ngô Văn T một mình điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 24K8- 9476 từ nơi ở đến khu vực cầu L, thuộc huyện B, tỉnh Lào Cai mục đích tìm mua ma túy về bán kiếm lời. Tại đây, Ngô Văn T đã gặp một người phụ nữ khoảng 40 tuổi không rõ tên, địa chỉ và mua của người phụ nữ này 01 (Một) gói Heroin với giá 1.500.000 đồng. Sau khi mua được Heroin, Ngô Văn T điều khiển xe mô tô về khu vực nghĩa trang phường T, thành phố L và chia gói ma túy vừa mua được thành 38 gói nhỏ rồi cho vào túi quần dài bên phải đang mặc trên người, dắt xe xuống đoạn chân dốc khu vực nghĩa trang phường T. Ngô Văn T gặp một người nam giới không rõ tên, tuổi, địa chỉ và bán cho người này 02 (Hai) gói nhỏ ma túy với giá 200.000 đồng. Còn lại 36 gói, Ngô Văn T cất vào túi quần dài bên phải và tiếp tục điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 24K8- 9476 đến khu vực tổ 5, phường X, thành phố L để tìm người bán ma túy thì bị lực lượng Công an kiểm tra bắt giữ.

Tại bản kết luận giám định số 106/GĐMT, ngày 12/5/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai kết luận: 1,66 (Một phẩy sáu sáu) gam chất bột khô màu trắng, vón cục gửi giám định là loại chất ma túy Heroin thuộc danh mục I, số thứ tự 20 Nghị định số 82/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ.

Cáo trạng số 67/KSĐT ngày 26/6/2017 của Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Lào Cai truy tố bị cáo Ngô Văn T về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai giữ quyền công tố tại phiên toà giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo về tội danh theo bản cáo trạng đã truy tố. Sau khi phân tích, đánh giá tính chất mức độ thực hiện hành vi của bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1, 5 điều 194; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999 tuyên bố bị cáo Ngô Văn T phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy", xử phạt bị cáo mức án từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm tù. Phạt bổ sung: Phạt tiền đối với bị cáo 5.000.000 đồng đến 6.000.000 đồng.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng khoản 1 điều 41 Bộ luật hình sự; khoản 1, 2 điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự tịch thu tiêu hủy số ma túy còn lại sau giám định; Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda- Future Neo biển kiểm soát 24K8- 9476 màu xanh đen (Đã qua sử dụng) là phương tiện bị cáo dùng để thực hiện hành vi phạm tội và 200.000 đồng tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam là số tiền do bị cáo phạm tội mà có. Tạm giữ 1.000.000 đồng là số tiền thu giữ của bị cáo và 01 điện thoại di động màu xanh nhãn hiệu Masstel (Đã qua sử dụng) để đảm bảo thi hành án. Trả lại cho bị cáo 01 chứng minh nhân dân mang tên Ngô Văn T, 01 ví giả da. Tuyên án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét trả lại cho bị cáo chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda- Future Neo biển kiểm soát 24K8- 9476 màu xanh đen. Đại diện Viện kiểm sát có ý kiến đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda- Future Neo biển kiểm soát 24K8- 9476 màu xanh đen là phương tiện bị cáo dùng để thực hiện hành vi phạm tội nên cần tịch thu sung quỹ là phù hợp với quy định tại điều 41 Bộ luật hình sự.

Căn cứ vào các tài liệu chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa. Trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

XÉT THẤY

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Ngô Văn T khai nhận: Khoảng 08 giờ ngày 10/5/2017 Ngô Văn T một mình điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 24K8- 9476 từ nơi ở đến khu vực cầu L, thuộc huyện B, tỉnh Lào Cai mục đích tìm mua ma túy về bán kiếm lời. Tại đây, Ngô Văn T đã gặp một người phụ nữ khoảng 40 tuổi không rõ tên, địa chỉ và mua 01 (Một) gói Heroin với giá 1.500.000 đồng. Sau khi mua được

Heroin, Ngô Văn T điều khiển xe mô tô về khu vực nghĩa trang phường T, thành phố L và chia gói ma túy vừa mua được thành 38 gói nhỏ rồi cho vào túi quần dài bên phải đang mặc trên người, dắt xe xuống đoạn chân dốc khu vực nghĩa trang phường T. Ngô Văn T gặp một người nam giới không rõ tên, tuổi, địa chỉ và bán cho người này 02 (Hai) gói nhỏ ma túy với giá 200.000 đồng. Còn lại 36 gói, Ngô Văn T cất vào túi quần dài bên phải và tiếp tục điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 24K8- 9476 đến khu vực tổ 5, phường X, thành phố L để tìm người bán thì bị lực lượng Công an kiểm tra bắt giữ.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên toà ngày hôm nay phù hợp lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai người làm chứng, tang vật thu giữ và kết luận giám định. Bị cáo đã mua 01 (Một) gói Heroin với giá 1.500.000 đồng có trọng lượng 1,66 gam, mục đích để bán kiếm lời và đã bán được 02 gói nhỏ Heroin cho một người đàn ông với số tiền 200.000 đồng. Như vậy, có đủ cơ sở để kết luận bị cáo phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai đã truy tố bị cáo về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không chỉ xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước mà còn gây ảnh hưởng đến trật tự trị an tại địa phương, bị cáo là người có nhân thân xấu, 02 lần bị Tòa án nhân dân các cấp xét xử về tội “Trộm cắp tài sản của công dân” năm 1994, và “Trộm cắp tài sản” năm 2009 tuy đã được xóa án tích nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học cho bản thân mà vẫn tiếp tục phạm tội, vì vậy cần phải xét xử bị cáo với một mức án nghiêm khắc tương xứng với tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo mới có tác dụng giáo dục, cải tạo và phòng ngừa chung. Xong, xét thấy bị cáo sau khi phạm tội đã thành khẩn khai nhận về hành vi của mình là phù hợp với điểm p khoản 1 điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999, bị cáo có bố đẻ là ông Ngô Văn Lìn được Nhà nước tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhì nên cần áp dụng khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999 là phù hợp để giảm nhẹ một phần hình phạt.

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo đã thực hiện hành vi mua bán ma túy để kiếm lời, vì vậy cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo 5.000.000 đồng để sung quỹ Nhà nước là phù hợp với khoản 5 điều 194- Bộ luật hình sự năm 1999.

Đối với người phụ nữ đã bán ma túy cho Ngô Văn T và người đàn ông đã mua 02 gói ma túy của Ngô Văn T, chưa làm rõ được nhân thân nên không có cơ sở để xử lý theo quy định của pháp luật.

Về vật chứng vụ án: Cơ quan điều tra đã thu giữ 1,66 gam Heroine sau khi trích mẫu giám định số Heroine còn lại là 1,44 gam đã được niêm phong theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 27/6/2017 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lào Cai cần tịch thu tiêu hủy; Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda- Future Neo biển kiểm soát 24K8- 9476 màu xanh đen (Đã qua sử dụng) là của bị cáo, bị cáo đã dùng chiếc xe này làm phương tiện

để thực hiện hành vi mua bán ma túy nên cần tịch thu sung quỹ Nhà nước là phù hợp và 200.000 đồng tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam là số tiền do bị cáo phạm tội mà có. Tạm giữ của bị cáo 1.000.000 đồng là số tiền thu giữ của bị cáo và 01 điện thoại di động màu xanh nhãn hiệu Masstel (Đã qua sử dụng) để đảm bảo thi hành án. Trả lại cho bị cáo 01 chứng minh nhân dân mang tên Ngô Văn T và 01 ví giả da.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

- Tuyên bố bị cáo Ngô Văn T phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng khoản 1, khoản 5 Điều 194; Điểm p khoản 1, 2 điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999. Xử phạt bị cáo Ngô Văn T 02 năm 06 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 10/5/2017.

- Hình phạt bổ sung: Phạt tiền đối với bị cáo 5.000.000 đồng để sung quỹ Nhà nước.

- Về vật chứng: Áp dụng khoản 1 điều 41- Bộ luật hình sự; khoản 1, 2 điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 1,44 gam Heroine còn lại sau giám định được niêm phong bằng 01 bì thư in sẵn của Công an thành phố Lào Cai đã được bàn giao cho Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lào Cai theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 27/6/2017 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lào Cai.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda- Future Neo biên kiểm soát 24K8- 9476 màu xanh đen (Đã qua sử dụng) và 200.000 đồng tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam. Tạm giữ 1.000.000 đồng và 01 điện thoại di động màu xanh nhãn hiệu Masstel (Đã qua sử dụng) để đảm bảo thi hành án. Trả lại cho bị cáo 01 chứng minh nhân dân mang tên Ngô Văn T, 01 ví giả da.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, cơ quan thi hành án ra quyết định thi hành khoản tiền phạt sung quỹ Nhà nước. Nếu bị cáo không thi hành xong khoản tiền phạt thì hàng tháng bị cáo còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền chậm thi hành án tương ứng với thời gian chậm thi hành án theo quy định tại Điều 357 Bộ luật dân sự 2015.

Về án phí: Áp dụng điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội, bị cáo Ngô Văn T phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng

chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Án xử công khai sơ thẩm. Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSTP; VKS tỉnh;
- CATP;
- TTG Công an tỉnh;
- Bị cáo;
- Sở tư pháp; THAHS;
- Chi cục THADS;
- Lưu HS.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ
(Đã ký)**

Cao Kim Hoàn